

**AVVISO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICO PROFESSIONALE AD  
ESPERTI TECNICI PER L'ASSISTENZA DI PRIMO ORIENTAMENTO ALLE IMPRESE  
FERRARESI IN TEMA DI INTERNAZIONALIZZAZIONE**

*Regolamento per il conferimento di incarichi professionali a soggetti esterni alla Camera di Commercio di Ferrara approvato dal Consiglio camerale con deliberazione n. 6 del 29 aprile 2009*

- 1) AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE:** Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Ferrara – Via Borgoleoni, 11 – 44121 FERRARA – tel. 0532 783 930-931 – fax 0532 206048 – indirizzo e-mail: [provveditorato@fe.camcom.it](mailto:provveditorato@fe.camcom.it) - sito [www.fe.camcom.it](http://www.fe.camcom.it).
- 2) DETERMINAZIONE A CONTRARRE:** determinazione del Segretario Generale n. 79 del 8 marzo 2010
- 3) OGGETTO DELLA SELEZIONE:** n.3 professionisti accreditati per l'attività di assistenza tecnica di primo orientamento alle imprese nelle seguenti materie:
  - tutela internazionale della proprietà industriale e intellettuale: marchi, brevetti, know-how, tecnologia
  - fiscalità comunitaria e internazionale
  - Dogane, trasporti internazionali, "Made in"

**Modalità e luogo di prestazione delle attività.** Le modalità di erogazione dell'assistenza tecnica sono:

- "on line": attraverso il portale Infoexport o tramite richiesta via mail della Camera di Commercio di Ferrara; gli esperti saranno impegnati a fornire risposte sintetiche in tempi brevi, e comunque non oltre tre giorni dal ricevimento della richiesta, ai quesiti posti dalle imprese ferraresi;

- "su appuntamento": per le situazioni che richiedano un intervento più articolato, gli esperti incontreranno le imprese o presso il proprio studio o presso la sede della Camera di Commercio di Ferrara.

L'assistenza su "appuntamento" si realizzerà quando la Camera di Commercio individuerà un numero minimo d'impresе con problematiche attinenti alla stessa area tematica; l'impegno minimo richiesto sarà in tal caso di mezza giornata. L'assistenza su "appuntamento", inoltre, si realizzerà nell'ambito di eventi organizzati dalla Camera di Commercio di Ferrara.

Gli esperti selezionati devono garantire di erogare l'assistenza attraverso entrambe le modalità.

**Finalità dell'invito e contenuti delle attività degli esperti tecnici.** Il presente invito è finalizzato alla raccolta delle candidature di professionisti - esperti tecnici, i quali forniranno alle imprese informazioni, delucidazioni e indicazioni di primo orientamento per le tematiche di seguito elencate:

1) Tutela internazionale della proprietà industriale e intellettuale: marchi, brevetti, know-how, tecnologia

- proporre la modalità (internazionale, comunitaria, per singoli paesi) più idonea di registrazione del marchio o brevetto per ciascun paese o area geografica anche in base ai relativi costi;
- sviluppare e registrare marchi volontari collettivi;
- valutare e suggerire come modificare, laddove necessario, contratti internazionali di cessione di know-how o di tecnologia già redatti in bozza dall'azienda o proposti dalle controparti estere;
- far conoscere rischi e opportunità delle varie soluzioni proposte.



## 2) Fiscalità comunitaria e internazionale

- IVA attinente a cessioni e acquisti intracomunitari, importazioni ed esportazioni, nomina del rappresentante fiscale all'interno della UE, rimborso dell'IVA addebitata in altri Paesi dell'UE per le operazioni ammesse;
- trattamento fiscale di agenti e distributori esteri;
- trattamento fiscale di personale italiano inviato all'estero;
- apertura di depositi di consegna all'estero;
- apertura di cantieri di costruzione o montaggio all'estero;
- costituzione di società e acquisizione di partecipazioni all'estero;
- convenzioni bilaterali sulle doppie imposizioni in materia di dividendi, interessi e royalties;
- riconoscimento del credito per imposte pagate all'estero;
- far conoscere rischi e opportunità delle varie soluzioni proposte.

## 3) Dogane, Trasporti internazionali e "Made in"

- interpretare correttamente le norme per l'import/export, i dazi e tributi all'importazione;
- scegliere la corretta classificazione doganale del prodotto aziendale;
- compilare i certificati e le dichiarazioni di origine preferenziale;
- compilare i modelli Intrastat;
- verificare la regolamentazione doganale e i dazi vigenti nei Paesi esteri;
- i nuovi termini commerciali di vendita (Incoterms)
- redazione delle istruzioni da dare allo spedizioniere e/o vettore per responsabilizzarlo e prevenire e/o ridurre l'insorgere di problemi;
- scelta del tipo di trasporto (aereo/marittimo/terrestre) più adeguato e valutazione dei costi proposti rispetto a caratteristiche, quantità e destinazione delle merci spedite;
- scelta della più adeguata copertura assicurativa per le merci trasportate;
- far conoscere rischi e opportunità delle varie soluzioni proposte.
- "made in" come nozione doganale;

**Tutti i consulti saranno forniti dagli esperti come parere "pro veritate".**

**4) TIPOLOGIA DELL'INCARICO:** L'incarico della presente selezione è disciplinato dagli artt. 2230 e seguenti del Codice Civile.

**5) DURATA DELL'INCARICO:** Biennale, sulla base delle effettive richieste provenienti dalle imprese.

**6) COMPENSO PREVISTO:** per l'incarico in rassegna viene previsto un compenso massimo (oltre IVA ed eventuali contributi previdenziali obbligatori), per ogni area tematica:

- € 50,00 per ogni singola risposta al quesito evaso via e-mail o attraverso il portale Infoexport
- € 140,00 per ogni singolo appuntamento evaso presso lo studio del professionista incaricato
- € 600,00 per mezza giornata effettiva (pari convenzionalmente a 4 ore) ed € 800,00 per una giornata effettiva (pari convenzionalmente a 8 ore) di assistenza "su appuntamento" alle imprese presso la sede della Camera di Commercio di Ferrara o nell'ambito di eventi organizzati dalla Camera di Commercio di Ferrara anche presso sedi diverse. Non saranno riconosciute spese di viaggio, vitto e alloggio sostenute a tal fine, né i tempi di percorrenza dal luogo di residenza alla sede di prestazione del servizio.

La fatturazione sarà effettuata a consuntivo con cadenza trimestrale.

**7) CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE:** la procedura di valutazione e la conseguente formazione di graduatoria saranno effettuate sulla base della valutazione dei curricula e dell'offerta economicamente più vantaggiosa secondo i seguenti criteri:

- Riduzione del compenso (0-20 punti)
- formazione post-laurea (0-2 punti)
- pubblicazioni (libri, articoli, relazioni a convegni) (0-3 punti);
- esperienza professionale pregressa e documentata per almeno cinque anni rispetto all'area tematica di candidatura (0-10 punti)
- esperienza in attività simile di assistenza tecnica alle piccole e medie imprese (0-15 punti)

La soglia minima per l'iscrizione all'elenco degli esperti tecnici è di 30 punti su 50 punti.

**8) TERMINE DELLA PROCEDURA:** La procedura di selezione sarà terminata entro il 23 aprile 2010. La graduatoria sarà pubblicata all'albo e sul sito camerale [www.fe.camcom.it](http://www.fe.camcom.it)

**9) REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE:** Possono presentare candidatura come esperti tecnici le persone fisiche e giuridiche (per le persone giuridiche il possesso dei requisiti si riferisce alle persone fisiche che presteranno l'assistenza tecnica) in possesso di requisiti di particolare professionalità, come previsto dalla normativa vigente e come di seguito dettagliato.

**Requisiti generali:**

- a. cittadinanza comunitaria;
- b. pieno godimento dei diritti civili e politici
- c. non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- d. essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali
- e. essere in regola con il pagamento delle imposte e delle tasse, con il pagamento dei contributi previdenziali ai dipendenti.

**Requisiti professionali e tecnici:**

- f. titoli di studio ed eventuale abilitazione alla professione
- g. esperienza professionale minima di cinque anni, opportunamente documentata e maturata in posizione di libero professionista o dirigente o funzionario in ambiti coerenti con le attività richieste. Qualora si tratti di dirigente o di funzionario di Pubblica Amministrazione è necessaria l'autorizzazione preventiva al conferimento dell'incarico.

Quanto sopra si intende come specificato per ciascuna materia nella tabella che segue:

<b>Area tematica</b>	<b>Titolo di studio</b>	<b>Iscrizione ad Ordini o Albi se richiesti</b>	<b>Esperienza professionale (di almeno cinque anni)</b>
Tutela internazionale della proprietà industriale e intellettuale: marchi, brevetti, know-how, tecnologia	Laurea in Giurisprudenza o equipollente	Iscrizione all'Ordine degli Avvocati	Presso studio legale o di consulenza specializzato in tutela internazionale della proprietà industriale e intellettuale, in qualità di socio o associato o collaboratore; ovvero presso azienda operante abitualmente con l'estero, in qualità di dirigente o di funzionario con responsabilità diretta dell'area legale o di tutela della proprietà industriale
Fiscalità comunitaria e internazionale	Laurea specialistica (magistrale) in scienza dell'economia (64/S), ovvero in scienze economico aziendali (84/S), ovvero lauree rilasciate dalle facoltà di economia del vecchio ordinamento o equipollenti	Iscrizione all'Ordine dei Dottori Commercialisti	Presso studio di dottore commercialista in qualità di socio o associato o collaboratore; ovvero presso azienda operante con l'estero, in qualità di dirigente o funzionario con responsabilità diretta dell'ufficio fiscale
Dogane, Trasporti internazionali e "Made in"	Diploma di istituto di istruzione secondaria di secondo grado in caso di iscrizione all'albo degli spedizionieri doganali (doganalisti)	Iscrizione all'Albo degli Spedizionieri Doganali (Doganalisti)	Presso impresa di spedizioni internazionali, o di servizi logistici o di consulenza per il commercio estero in qualità di socio o collaboratore; ovvero presso azienda operante abitualmente con l'estero, in qualità di dirigente o funzionario con responsabilità diretta dell'ufficio spedizioni; ovvero dirigente o funzionario con responsabilità diretta maturata presso l'Agenzia delle Dogane (non necessita di iscrizione all'albo dei Doganalisti)

**10) MODELLI DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE:** I soggetti interessati, in possesso dei requisiti di cui al punto 9 del presente avviso di selezione, dovranno presentare i seguenti documenti:

- 1) Dichiarazione del possesso dei requisiti e l'indicazione delle tematiche per le quali si richiede l'inserimento in elenco (Allegato A);
- 2) Curriculum personale. Le persone giuridiche devono allegare i curricula delle persone fisiche.  
In particolare si richiede di specificare:
  - titolo di studio e corsi post-laurea
  - titolo di abilitazione professionale e iscrizione all'ordine

- elenco di pubblicazioni (libri o articoli) e di relazioni a convegni
  - esperienza in attività simili di assistenza tecnica alle piccole e medie imprese: in questo caso occorre indicare il committente pubblico o privato e documentare i risultati raggiunti
- 3) Offerta economica (Allegato B), tanti moduli quante sono le aree tematiche per le quali si presentano le offerte

**11) TERMINE PER IL RICEVIMENTO DELLE CANDIDATURE:** Il plico contenente l'offerta ed i documenti richiesti dovrà pervenire, in busta chiusa e controfirmata sui lembi di chiusura, a pena esclusione **entro le 12,30 del giorno 31 marzo 2010** al seguente indirizzo: **Camera di Commercio di Ferrara – Ufficio U.R.P. – Piano Terra – Largo Castello, 6 – 44121 Ferrara.**

Il plico, sul quale dovranno essere indicate le generalità del soggetto partecipante e la dicitura "Candidatura per il conferimento di incarico professionale per l'assistenza tecnica di primo orientamento alle imprese ferraresi in tema di internazionalizzazione", può essere consegnato, mediante recapito a mano o tramite il servizio postale di Poste Italiane (a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento) o Agenzia di recapito debitamente autorizzata o corriere privato.

Il recapito del plico s'intende fatto ad esclusivo rischio del partecipante per cui non saranno ammessi reclami per il caso in cui il plico non pervenga, per qualunque motivo, entro il suddetto termine.

IL PLICO DEVE CONTENERE AL SUO INTERNO, **a pena esclusione:**

**Busta A):** contenente la **Dichiarazione del possesso dei requisiti (Allegato A)**

**Busta B):** contenente l'**Offerta economica (Allegato B)** ed il **Curriculum personale** in due buste separate.

**12) ALTRE INDICAZIONI:**

- a. la Camera di Commercio di Ferrara si riserva la facoltà di invitare i concorrenti a fornire chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e dichiarazioni presentati;
- b. la mancanza dei requisiti richiesti per la partecipazione alla selezione, l'incompletezza delle dichiarazioni richieste comporterà la non accettazione dell'offerta;
- c. nel caso di dichiarazioni false, potranno trovare applicazione, ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000, le sanzioni previste dal Codice penale e dalle leggi in materia;
- d. si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, sempre che sia ritenuta congrua e conveniente, per ogni area tematica;
- e. i dati raccolti saranno trattati ai sensi del D. Lgs. 196/2003, esclusivamente nell'ambito della presente procedura. Il titolare del trattamento è la Stazione Appaltante;
- f. per quanto non espressamente previsto e disciplinato nel Presente avviso di selezione, si applica quanto previsto dal disciplinare di incarico (**Allegato C**).

**13) PUBBLICAZIONE DEL PRESENTE AVVISO:** Sarà pubblicato sul sito internet [www.fe.camcom.it](http://www.fe.camcom.it), e all'Albo della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Ferrara, per almeno 15 giorni.

**14) RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO:** Il Provveditore – Maria Pia Bonfatti – tel. 0532 783 930-931.